



## Coaching für Paare aus Wissenschaft & Wissenschaftsmanagement VEREINBARKEIT VON WISSENSCHAFT UND FAMILIE/ PARTNERSCHAFT IN DER KARRIEREPLANUNG



## Coaching for couples working in science & science management RECONCILIATION OF SCIENCE AND FAMILY / PARTNERSHIP IN CAREER PLANNING

3 COACHING SESSIONS PRO PAAR  
(bedarfsabhängig ODER Terminblock), ONLINE

### ZWEI MIT KARRIERE – COACHING FÜR PAARE AUS WISSENSCHAFT & WISSENSCHAFTSMANAGEMENT

Innerfamiliäre Entscheidungsprozesse spielen in der eigenen Karriereplanung eine wichtige Rolle. In dem Coaching können Wissenschaftler\*innen der UzK zusammen mit ihrer\*m Partner\*in intensiv beide Karrieren in den Blick nehmen und verschiedene Karrierekonstellationen diskutieren. Ziel ist es, eine mit der\*m Partner\*in abgestimmte Karriereplanung zu entwerfen, welche die Interessen, Bedürfnisse und Ziele aller Seiten – ggf. auch die der Familie/Kinder – berücksichtigt. Bei Verfügbarkeit von Plätzen können auch wissenschaftlich beschäftigte Koordinator\*innen / Wissenschaftsmanager\*innen berücksichtigt werden.

**Coach:** Dr.' Wiebke Deimann, <https://wiebkedeimann.de>

#### Termine / Dates\*

Anfragen sind ganzjährig ODER für einen Block möglich / Requests are possible all year round OR for one of the blocks:

BLOCK 1: 23.09./28.10./25.11.2024, 10:00–11:30 h\*\*  
BLOCK 2: 23.09./28.10./25.11.2024, 12:00–13:30 h  
BLOCK 3: 25.09./30.10./27.11.2024, 19:00–20:30 h

[uni-koeln.de/fokus\\_vereinbarkeit](https://uni-koeln.de/fokus_vereinbarkeit)

3 COACHING SESSIONS PER COUPLE  
(as required OR one of the BLOCKS), ONLINE

### TWO WITH A CAREER – COACHING FOR COUPLES WORKING IN SCIENCE & SCIENCE MANAGEMENT

Intra-family decision-making processes play an important role in one's own career planning. In the coaching, scientists of the UzK together with their partners can take an intense look at their careers. Different career constellations and objectives are discussed. The goal is to plan both careers in coordination with the partner taking into account the interests, needs and goals of all parties – including those of the family/children, If space is available, scientifically employed coordinators/science managers may also be considered.



**\*Vorgehen:** Wenn Sie Interesse an einem Coaching haben und das weitere Vorgehen in einem vertraulichen Rahmen besprechen möchten, wenden Sie sich bitte an Johanna Lissek ([j.lissek@verw.uni-koeln.de](mailto:j.lissek@verw.uni-koeln.de), 470–2169). Das Coachingangebot kann ganzjährig angefragt werden oder zu einem der Terminblocks 1–3 wahrgenommen werden.

**\*\*Begrenzte Teilnehmendenzahl:** Bei mehr Interessent\*innen als Plätzen entscheidet das Los. Anmeldeschluss am 25.08.24.

**\*Procedure:** If you are interested in coaching and would like to discuss the next steps in a confidential setting, please contact Johanna Lissek ([j.lissek@verw.uni-koeln.de](mailto:j.lissek@verw.uni-koeln.de), 470–2169). The coaching offer can be requested all year round or taken up at one of the appointment blocks 1–3.

**\*\*Limited number of participants:** If there are more registrations than places, there will be a draw.